

STAFF ASSOCIATION

ASSOCIATION DU PERSONNEL

S P E C T A C L E S

=====

LA COMEDIE

L'Association du Personnel a pu obtenir 6 abonnements pour la saison 1965/1966 dont les intéressés pourront profiter pour chaque spectacle séparé. Toutes les informations paraîtront dans le Bulletin hebdomadaire.

* * *

GALA KARSENTY - HERBERT : 9, 10 octobre 1965

LE NEVEU DE RAMEAU - de Diderot, avec Pierre FRESNAY et Julien BERTHEAU.

Les billets seront vendus au SECRETARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL
le MARDI 5 OCTOBRE 1965.

Prix des places : Fr. 9.--, 15.--, 18.--.

THEATRE DE POCHE

Programme saison 1965/66

1. "LES PRECIEUSES RIDICULES" - de Molière et
"LES CAPRICES DE MARIANNE" - de Musset
(fin septembre à fin novembre 1965)
2. "L'OPERA DE MONDE" - spectacle poétique d'Audiberti
(environ une semaine en début de décembre 1965)
3. "LA MOSCHETTA" - de Ruzzante
(fin décembre 1965 - fin février 1966)
4. "LE MONOLOGUE" - spectacle poétique (Humour noir et rose)
(environ une semaine en début mars 1966)
5. "LES JUSTES" - de Camus
(mi-mars - début juin 1966)
6. "FESTIVAL DE LA CITE" - en plein air
1 spectacle classique - 1 spectacle moderne
1 spectacle musique-poésie
(fin juin à mi-juillet 1966)

THEATRE DE CAROUGE

Programme saison 1965/66

1. "RICHARD II" - de W. Shakespeare; traduct. F.V. Hago
(mi-octobre à fin novembre 1965)
2. "MAITRE PUNTILA ET SON VALET - de B. Brecht, traduit par M. Cadot
MATTI" (mi-décembre 1965 - fin janvier 1966)
A.L.G. = 20 & 21 décembre 1965
3. "SIX PERSONNAGES EN QUÊTE D'AUTEUR" - de L. Pirandello, trad. B. Crémieux
(février - mars 1966)
4. "ROSAURA" - de C. Goldoni; adapt. de Roland Chalosse
(avril - mai 1966)

Le Secrétariat de l'ASSOCIATION DU PERSONNEL a deux possibilités pour obtenir des billets pour chacun de ces différents spectacles :

1ère POSSIBILITE - BUREAU DE LOCATION DE L'O.N.U.

Les personnes intéressées pourront choisir leur place, mais ne bénéficieront d'aucune réduction. Les places devront être retenues et payées avant le lundi midi pour la semaine suivante.

2ème POSSIBILITE = LE GROUPEMENT ART ET LOISIRS DE GENEVE (A.L.G.)

Les personnes intéressées devront retenir et payer leurs billets pendant une période déterminée qui sera annoncée dans le Bulletin hebdomadaire. Les places seront vendues à un prix unique. Si le sort vous favorise, vous pourrez bénéficier des meilleures places.

Formulaire et inscriptions au SECRETARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL, 6ème étage, bâtiment principal, de 10h. à 12h. et de 14h. à 17h.

NE PAS CONFONDRE le Secrétariat de l'Association du Personnel avec le CERN SHOP.

Le THEATRE DE CAROUGE présente "RICHARD II" (mi-octobre à fin novembre 1965)

Une page étonnante de l'histoire de l'Angleterre dépeinte avec force et vigueur par SHAKESPEARE.

L'action débute au moment où le Roi Richard II répudie de son royaume Bolingbroke, Duc de Hereford et Mowbray, Duc de Norfolk. Mowbray est chassé à vie, Bolingbroke condamné à un exil de 6 ans. Cette mesure sévère mènera Jean de Gand (père de Bolingbroke) à la tombe. Sur son lit de mort, il annonce une terrible prophétie à l'égard de Richard II.

Billets par A.L.G. Prix des places : Fr. 4,50

Lundi 18 octobre 1965 et si il y a trop d'inscriptions également

Mardi 19 octobre 1965.

Dernier délai d'inscription : vendredi 8 octobre 1965 à midi, au Secrétariat de l'ASSOCIATION DU PERSONNEL.

Les billets peuvent aussi être obtenus par le bureau de location de l'O.N.U. (prix : Fr. 4.-, 6.-, 8.-, 10.- et 12.-).

Formulaires d'inscriptions au Secrétariat de l'ASSOCIATION DU PERSONNEL. Les places doivent être retenues et payées avant le lundi midi pour la semaine suivante.

LA COMEDIE

nous offre en tant que membres de l'A.L.G des cartes de réduction valables une fois pour chacun des spectacles mentionnés ci-dessous :

ALCESTE : lundi 18 ou mardi 19 octobre 1965
LE CID : samedi 27 novembre 1965, soirée
LA BELLE AVENTURE : samedi 1er janvier 1966, matinée ou soirée
L'ETERNEL MARI : lundi 31 janvier 1966 ou mardi 1er février
L'ORPAILLEUR : lundi 28 ou mardi 29 mars 1966
En cause :
J.-R. OPPENHEIMER: samedi 2 ou lundi 4 ou mardi 5 avril 1966
MILLE FRANCS DE
RECOMPENSE : samedi 16 avril, soirée, ou lundi 18 avril 1966

THEATRE de 10 heures (15 Cité & 22 Place Bémont)

La Direction de ce Théâtre de chansonniers nous accorde dorénavant le tarif réduit de Fr. 4.- (au lieu de Fr. 7.-) pour les spectacles du lundi, mardi, mercredi & jeudi sur présentation de la carte grise A.L.G. Cette carte est à conserver et est valable pour deux personnes.

Changement de programme tous les mois.

Le THEATRE A CHANSONS (2, rue Vallin, au 7ème)

Janry Varnel, Directeur de ce nouveau Cabaret-Théâtre, nous accorde un tarif réduit de Fr. 4.- pour les spectacles du mardi, mercredi et jeudi, sur présentation de la carte jaune A.L.G. Cette carte est à conserver et est valable pour deux personnes.

Changement de programme tous les 15 jours.

Les cartes de réduction peuvent être obtenues au

SECRETARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL (6ème étage)

DIVERS - MISCELLANEOUS

DISAPPEARANCE DISPARITION

1 "T.M.C. Multiscaling Unit type 214" appartenant à M. LINDSAY
1 "T.M.C. Multiscaling Unit type 214" belonging to Mr. LINDSAY